

AZ: 2001-D-55

Orig.: EN

Fassung: DE

Vom Obersten Rates auf seiner Sitzung vom 24. und 25. April in Alicante gefaßte Beschlüsse

Oberster Rat der Europäischen Schulen

I. Genehmigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wurde unabgeändert angenommen.

II. Mündliche Mitteilungen

- a) Finanzierungsabkommen zwischen dem Obersten Rat und:
- Messier-Dowty Limited (Culham)
 - Henkel Loctite Adesivi (Varese)
 - ABR AMRO Bank (Varese)
 - Ciba Special TY Chemicals (Varese)
 - Bally Shoe factories Ltd (Varese)
- c) Durchführungsbestimmungen bzgl. des Auswahlverfahrens zur Besetzung der Planstelle des Direktors der ES Mol: Schriftliches Verfahren

Der Vertreter bestätigte, daß mittels der schriftlichen Verfahrensweise befürwortet worden war, daß eine Begrenzung der Anzahl auswählbarer stellv. Direktoren(innen) nur dann Anwendung findet, wenn das betreffende Land bereits über drei Führungsstellen verfügt.

III. Schriftliche Mitteilungen

- a) Im Jahre 2000 ausnahmsweise verlängerte Neunjahresabordnung

Der Vertreter erläuterte, daß das Verfahren ab November 2001 eingeführt wird, um die Verlängerungsanträge für das Schuljahr 2002-2003 prüfen zu können.

- d) Entwurf zu einem politischen Dokument bzgl. der Gehälter und Renten (für die Kommission)

Die Aussprachen sind auf die nächste Sitzung vertagt worden.

V. A-Punkte

1. **Satzungsgemäße Ernennung (2001-D-433)**
2. **Europäische Stunden (2001-D-453)**
3. **Programmierung an den ES: Empfehlungen zur harmonisierten Unterrichtsvorbereitung (2001-D-54)**
4. **Lehrplan für Geographie: 2stündig - S4 - S7 (2001-D-343)**
5. **Lehrplan für Finnisch - 6stündig; Lehrplan für L1, S6-7 (2001-D-104)**
6. **Intermath (2001-D-543)**
7. **Eurosport in Zukunft (2001-D-553)**
8. **Vergütung der Sachverständigen und der externen Prüfer (2001-D-563)**
9. **Finnischunterricht für Finnen der schwedischen Sprachabteilung und Schwedischunterricht für finnischsprachige Schüler der Sekundarschule der finnischen Sprachabteilung an den ES Brüssel II und Luxemburg (2001-D-583)**

Diese Punkte wurden ohne Aussprachen genehmigt.

IX. B-Punkte

B2 Optimierung

- a) **Organisation der Fächer in den Klassen S6 und S7**
Kleine Schülergruppen an den Europäischen Schulen

Die Vorsitzende schlußfolgerte, daß :

- Der Vorschlag zur Änderung der Kursstruktur in den Klassen S6 und S7 nicht genehmigt wird;
- Folglich das *Statuts quo* bezüglich der fortgeschrittenen Sprachkurse bestehen bleibt und die Umsetzung des Beschlusses von Kopenhagen weiter vertagt wird;
- Der Vorschlag zur Veranstaltung künftiger Aussprachen durch die Troika genehmigt wird. Die Beurteilung der Neunjahresregelung sowie auch die Überarbeitung der Ausgleichszulage haben in die Tagesordnung der Troika aufgenommen zu werden.

B3 Entwurf des IKT-Plans

Der Vertreter versprach, daß sein Büro alle in Kapitel 5.0 und Anhang V ausgelegten Verfahren beachten wird. Mit dieser Garantie wurde der IKT-Plan genehmigt und wurden alle im Haushalt 2001 verfügbaren Mittel freigesetzt.

B4 Teilnahme der Europäischen Schulen am Socrates/Comenius-Programm

Der Stellvertreter des Vertreters erläuterte den Sachverhalt und teilte mit, daß die Wege nun geebnet sind und die Schulen auf normale Weise an den Projekten teilnehmen können, mit der Ausnahme, daß sie dem im Dokument erläuterten Mechanismus entsprechend finanziert werden.

Er wies darauf hin, daß der VFA seine Bereitschaft bekundet hat, sich ernsthaft mit Anträgen von Schulen zu befassen, durch die individuelle oder gemeinsame Projekte eingeführt werden können. Die Schulen haben selbst diese Initiative zu ergreifen.

Die Vorsitzende wollte erfahren, ob der OR bereit ist, die Vorschläge in Kapitel 2.0 des Dokumentes zu genehmigen. Dies wurde bestätigt.

B5 Schaffung und Streichung von Planstellen für das VDP

Der Rat genehmigte u.a. die Vorschläge zur Umwandlung und zur Beratung unter den Schulen in Brüssel, um ein ausgeglichenes Personalniveau an allen drei Schulen zu erreichen.

B6 Entlastung der Verwaltungsräte der Europäischen Schulen

Der Hauptassistent bat den Rat, die Entlastung der Verwaltungsräte und des Vertreters zur Ausführung des Haushalts 1999 zu genehmigen.

Die niederländische Delegation war nicht der Ansicht, daß die Dokumentation eine ausreichende Grundlage zur Genehmigung bot.

Mit dieser Enthaltung wurde die Entlastung genehmigt.

B7/B8 Haushalt 2002 und Entwürfe der Nachtrags- und Berichtigungshaushalte 2/2001 und 3/2001

Die Kommission und das EPA brachten ihre üblichen Bedenken zum Ausdruck, denzufolge die endgültige Genehmigung nach der offiziellen Genehmigung ihrer eigenen Haushalte zu erfolgen hat. Unter diesen Bedingungen genehmigte der OR den Haushalt 2002 und die Entwürfe der Nachtrags- und Berichtigungshaushalte 2001.

B9 Reise- und Aufenthaltskosten

Da ein eindeutiger Einwand gegen beide Vorschläge vorgebracht wurde, schlug die Vorsitzende vor, dem VFA diese Angelegenheit zu überlassen. Dies wird angenommen.

B10 Verwaltungsinspektion Brüssel II

Die Vorsitzende kündigte die Genehmigung des Berichtes an.

B11 Das Zeugnisheft

Der Antrag auf eine einjährige Verlängerung wird gewährt.

B12 UCAS-Zulassungsanträge

Dieser Punkt wurde auf die nächste Sitzung vertagt.

B13 Rolle und Funktionen der Erziehungsberater

Der Punkt wurde zur Überarbeitung vertagt und ist auf einer späteren Sitzung erneut zu erörtern.

B14 Herabsetzung des Zulassungsalters für den Kindergarten

Der OR beauftragte den Inspektionsausschuß mit der Erarbeitung eines detaillierten Dokuments, das auf einer künftigen Sitzung unterbreitet werden muß.

B15 Antrag der Elternvereinigung Brüssel I

Die Vorsitzende erklärte den Antrag auf finanzielle Unterstützung für die Kantine und den Schultransport für genehmigt.

B16 Jahresplan 2001/2002 - 2002/2003

Die Jahrespläne wurden genehmigt.

B17 Verschiedenes

Folgende Ernennungen werden mitgeteilt:

Stellvertretende Direktorinnen für den Primarbereich :

1. Europäische Schule Bergen, Frau Dullea ;
2. Europäische Schule Karlsruhe, Frau Deelen-Geuze ;
3. Europäische Schule Luxemburg, Frau Loureiro ;
4. Europäische Schule Varese, Frau Rasmussen ;
5. Europäische Schule Brüssel III, Frau Black.

Stellvertretende Direktoren für den Sekundarbereich :

1. Europäische Schule Brüssel I, Herr Marcheggiano ;
2. Europäische Schule Brüssel II, Herr Mc Gurk ;

Direktoren :

1. Europäische Schule Frankfurt-am-Main, Herr Loos ;
2. Europäische Schule Mol, Herr Galvin.

PUNKTETABELLE ZUM 1. September 2001

LAND	DIREKTOREN (INNEN)	STELLV. DIREKTOREN (INNEN) SEK.	STELLV. DIREKTOREN (INNEN) PRIM.	SCHULEN	ANZAHL PUNKTE	GESAMTZAHL PUNKTE
DEUTSCHLAND	X			Frankfurt-am-Main	4	5
			X	Brüssel II	1	
ÖSTERREICH	X			Luxemburg	4	6
		X		München	2	
BELGIEN	X			Brüssel II	4	7
		X		Luxemburg	2	
			X	Brüssel I	1	
DÄNEMARK	X			Karlsruhe	4	7
		X		Bergen	2	
			X	Varese	1	
SPANIEN	X			Alicante	4	4
FINNLAND						3
		X		Karlsruhe	2	
			X	Luxemburg	1	
FRANKREICH	X			Varese	4	4
GRIECHENLAND	X			Bergen	4	6
		X		Brüssel III	2	
IRLAND	X			Mol	4	6
			X	Bergen	1	
			X	Culham	1	
ITALIEN						2
		X		Brüssel I	2	
LUXEMBURG	X			Brüssel III	4	6
		X		Culham	2	

LAND	DIREKTOREN (INNEN)	STELLV. DIREKTOREN (INNEN) SEK.	STELLV. DIREKTOREN (INNEN) PRIM.	SCHULEN	ANZAHL PUNKTE	GESAMTZAHL PUNKTE
NIEDERLANDE	X			Brüssel I	4	7
		X		Mol	2	
			X	Karlsruhe	1	
PORTUGAL	X			Culham	4	7
		X		Varese	2	
			X	Luxemburg	1	
VEREINIGTES KÖNIGREICH	X			München	4	7
		X		Brüssel II	2	
			X	Brüssel III	1	
SCHWEDEN						2
			X	München	1	
			X	Mol	1	